

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE EK

Personenwagen

FIAT

ZFA127A00 - Fiorino Panorama

CH 0311 60

Hersteller FIAT AUTO S.p.A., Torino (I)
 Erkennungsmerkmale "ZFA127A00" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.
"Versione 127 Al/I/H" auf Hersteller-Plakette
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kotflügelinnenseite
 Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Kotflügelinnenseite
 Motorkennzeichen "127A.046" links, hinten auf Block, oberhalb Anlasser
 Hauptimporteur FIAT AUTO (SUISSE) SA, 108, rue de Lyon, 1211 Genf
 Geprüftes Fahrzeug ZFA127A00*03091289*

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe *)
 Anzahl Gänge *) Achsantrieb auf Vorderräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben/H=Innenbacken,
Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, auf die
Hinterräder wirkend
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert

Motor	FIAT	Typ	127A.046
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	B	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	76	Hub	57,8
Bohrung	1048	Steuer-PS	5,34
Hubraum	37 DIN	bei U/min	5600
Leistungs-kW	PS		
Lärm-Nahfeld	dB/A	bei U/min	*)
Schalldämpfer			z)
Abgasprüfung	EG 78/665		*)
Entstörung	BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D		

Karosserie Limousine
 Anzahl Türen 3 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten (V= A od. Ar (E) Rückspiegel ---/links/rechts
H= do. + B (E) Zugvorrichtung ---
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M --- h 3
 Masse innen --- aussen 3735 Achsabstand 2225 / ---
 Länge --- 1550 Doppelachse v --- h ---
 Breite --- 1670 Spurweite v 1300 h 1240
 Höhe --- --- Spurweite v --- h ---
 Überhang s --- 670 h --- ---
h --- 840 Spurbreis ø l 10200 r 10100
 auf Wunsch mit Hochdach = 1820

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	480	355	835
Nutzlast	120	230	350
Gesamtgewicht	600	585	1185
Fabrkgarantie			1330
Reifengröße	145 SR 13 Reinforced		(Varianten
Ply / bar	-- / 2,6	-- / 2,6	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	850	850	
für V max	170	170	
Stahlfelgen	4 1/2 J x 13 J		
Garantierte Anhängelast gebremst			800 kg
Garantierte Anhängelast ungebremst			400 kg
Garantierte Dachlast (nur auf Kabinendach vorn)			50 kg
Geprüfte Anhängelast			800 kg
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			125 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			km/h

Ausrüstung	
Fernlichter	CR od. HCR (E)
Abblendlichter	CR od. HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	1/ Nebelschlussleuchte: F (e)
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ links an Hecktüre
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	MARELLI T 12 DE CH 5 1802 01 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	FIAT ZFA127A00 - Fiorino Panorama		
Typenscheinnummer	CH	0311	60
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht	835	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	5,34
Gesamtgewicht	1330	Hubraum	1048

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Angaben siehe Emissionskarte.

x) Lärmdämpfung

: 1 Vorschalldämpfer FIAT 4363950/1 = 242 mm.
 1 Vorschalldämpfer FIAT 4363950/2 = 310xØ65 mm.
 1 Schalldämpfer FIAT 4263433/3 = 372x178x142 mm.
 1 Endrohr gedämpft FIAT 4363950/3.

oder Alternative: 1 Schalldämpfer FIAT 5928269 = 340x179x139 mm.

Ersetzt TS CH 0311 60 vom 06.-10.10.80
 auf Wunsch Hochdach Torino, 24.03.81

Ort und Datum der Prüfung

Torino, 7.10.80.

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

F I A T

Fiorino Panorama

CH 0311 60

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 1.9.82 in Torino - Schö/PR

Gültig ab 1.10.82. :

Erkennungsmerkmale : "Versione 127 A1/I/H/S" (S = Ausführung Schweiz) auf
Hersteller-Plakette.

Motortyp : "127 A6.054" links, hinten oben auf Block.

Motorleistung : 38,0 kW-DIN bei 5500 U/min.

Lärmdämpfung : 3 Töpfe 300 x \varnothing 60 / 350 x 130 x 75 / 370 x 180 x 110 mm.

Standmessung : 74,0 dB/A bei 4125 U/min.

Abgasprüfung : AGV

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrication F I A T	C Typ Type ZFA127A00-Fiorino Panorama	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0311 60
---	--	--	---

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
P I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹		R Bemerkungen Remarques
127 A.046	m4	4,46	78,0	75,0	4200	
127 A.046	m4	4,46	78,0	73,0	4200	ad)

Abrasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement C	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO X	Vol. % min ⁻¹	Bemerkungen Remarques R
			CO K	CH L	NO M			
E 127 A.046	F m4	4,46	67,7	5,5	4,5	0,4	810	cd)
127 A.046	m4	4,46	64,9	5,2	4,0	1,9	850	cb)
127 A.046	m4	4,46	71,5	5,0	5,0	0,6	850	cd) ad)
127 A.046	m4	4,46	64,7	4,8	4,4	0,2	850	cb) ad)

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 07.10.80. (04.11.80)

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation